Forum: Translation ï¼ˆç¿»è¯ï¼‰

Topic: Lost a Million and Doubted the Doctor(é•°éŽ°ç–‘é†«)

Subject: Lost a Million and Doubted the Doctor(é•°éŽ°ç–‘é†«)

Posted by: 123

Posted on: 2006/3/9 11:11:08

It's from the linguistics forum and just tried to translate it. It is my translation below:

ä»–çš„å§¨åª½é•Žä¸€, ç•™™ä¸‹å„å…ƒè²¡ç"¢. ä»–æ›¾é€šå'Šå…¨ŸŽ,
å˜Œæœ›è¿½é†«æ²»ä»–å§¨åª½çš„ç—…, æ¼æ˜¯æœ‰ä€½•é†«å‰å‰é†«æ²»ä»–å§¨åª½.
ç¬¬äºŒå¤©, å„å…ƒè²¡ç¢ç«Ÿä¸•ç¿¼è€Œé£›, ä»–æ‡ç–'æ˜é,£é†«å‰å¹çš"
ä¸ä»¥¥æ-¤é•žè-°é†«å‰. é†«å‰ç"±æ¼ä»–çš,æ‡ç–', ç«Ÿä¸Šå•Šè‡ªæ®ºä¾†åŽ»é™¤ä»–çš,æ‡ç–'.
ä»–å€šé•• åœ¨æ¤…å-•ä¸Šå¾†å›žæƒ³æ-¤ä°',
æƒå°°è‡ªå·±å› å…ƒè²¡ç¢å¤±è¹¤è€Œé•-è-°ä»–çš,é†«å¸,
ç«Ÿä¹Ÿæƒ³ä¸é-‹è€Œä¸Šå•Šè°«ä°¡ä°†. å"‰, ä¹Ÿæ˜¯ä¤å¤¥¥‡æ€ªä°†!

His aunt died and left a million.He had declared the news that hoped someone could cure his aunt disease to all people living in the city .After the declaration,a doctor came and healed his anut. On the second day,he found the million were gone and doubted if that doctor stole the money as well as saying something bad on the doctor. Due to his doubt,the doctor made a suicide by hanging himself to prove clean. He leant on the chiar and thought he spoke the illness of the doctor who he had doubted stole the million. He hung himself finally,too. What a strange thing!

--> if I have make any mistakes on grammars or somethig else please correct it forme. thank you!